

Kinnigomp holl

♩=60

Kin - ni-gomp holl ar sa-kri - fis Gant hor Mamm san-tel
 an I - liz Sa - kri-fis di - vin hor Sal - ver En em gin
 - nig war an ao - ter E sa-kri - fis an o-fe
 - renn Jezuz a ra d'e ve-le - ien Ne-ve-zi 'n'un doa
 - re dis - par Sa-kri-fis meur Me - nez Kal - var

**Kinnigomp holl ar sakrifis
 Gand or Mamm santel an Iliz
 Sakrifis divin Hor Salver,
 En em ginnig war an aoter**

1 -E sakrifis an oferenn
 Jezuz a ra d'e veleien
 Nevezi 'n un doare dispar
 Sakrifis meur Menez Kalvar

2 -An oferenn ! Pebezh teñzor!
 Drezi Doue a gav enor,
 Drezi e teu d'hon eneoù
 Bennozh Doue gant e c'hrasoù

*R: Offrons tous le Sacrifice
 En union avec notre sainte Mère l'Eglise,
 Le divin sacrifice de notre Sauveur
 S'offrant sur l'Autel.*

1. Dans le Sacrifice de la messe,
 Jésus, par ses prêtres,
 Renouvelle merveilleusement
 Le grand sacrifice de la montagne du
 Calvaire.

2. La messe ! Quel trésor !
 Par elle, on rend gloire à Dieu.
 Par elle, notre âme reçoit de Dieu,
 Grâce et bénédictions.

<p>3 - Va Doue, deoc'h e kinnigan Gant doujañs an oferenn-mañ D'hoc'h adoriñ, da ziskleriañ Ez oc'h hor Mestr ha Mestr pep tra.</p>	<p>3. Mon Dieu, je Vous offre Avec humilité, cette messe, Pour Vous adorer et Vous redire Que Vous êtes notre Maître et le Maître de toutes choses.</p>
<p>7 - Kinnig a reomp an oferenn 'Vit ezhommoù ar bed kristen, Med 'vit an dud a zo amañ E fell deomp pediñ dreist peb tra.</p>	<p>7. Nous offrons la messe Pour les besoins du monde chrétien, Mais c'est, pour les fidèles ici rassemblés Que nous voulons prier tout d'abord.</p>
<p>8 - Ouzh an anaon, o va Jezuz, Grit ivez ur sell truezus Roit dezho, dre 'n oferenn Ar peoc'h a bado da viken</p>	<p>8. Sur nos défunts, Ô Jésus, Jetez aussi un regard de pitié, Donnez-leur, par cette messe, La paix qui durera pour l'éternité.</p>

Document diffusé par www.kan-iliz.com

Partition issue de http://per.kentel.pagesperso-orange.fr/frame_kantikou.htm et diffusée avec
l'aimable autorisation de Pierre Quentel.